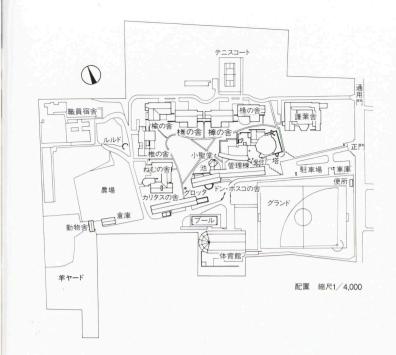
# 東京サレジオ学園

TOKYO SALESIAN BOYS'HOME

所在地/東京都小平市上水南町4-7-1 建築主/社会福祉法人 東京サレジオ学園 設計者/株式会社 坂倉建築研究所 施工者/戸田建設株式会社 日本国土開発株式会社

竣 工/1988年9月30日

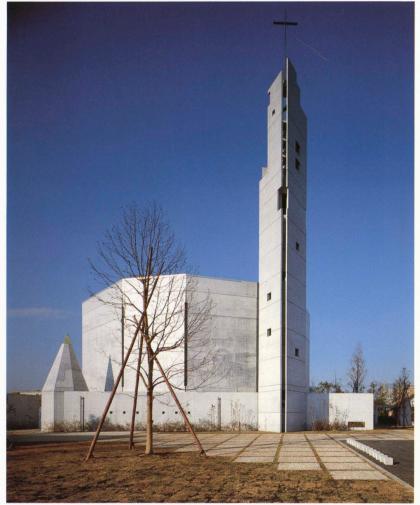
Location / Kodaira City, Tokyo Owner/Tokyo Salesian Boys' Home Architect / Sakakura Associates, Architects and Engineers Contractors / Toda Corporation Japan Development and Construction Co., Ltd. Completion Date / September, 1988

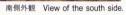


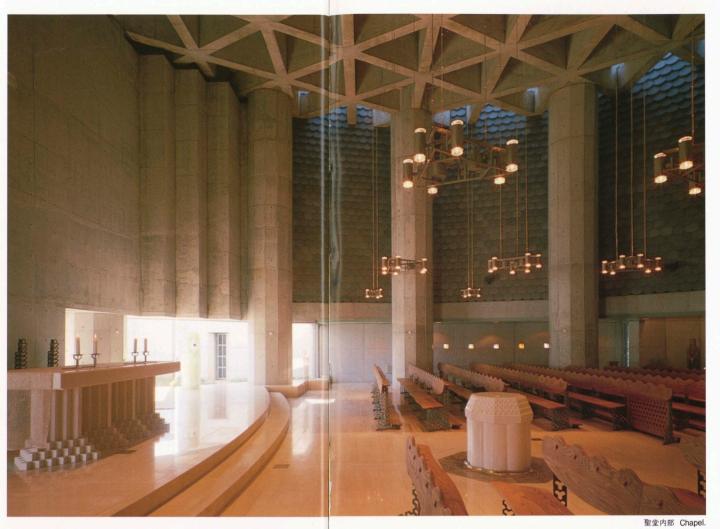






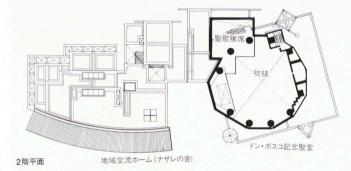


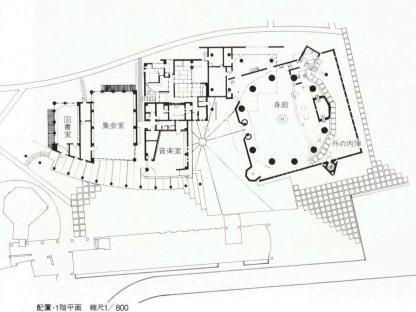


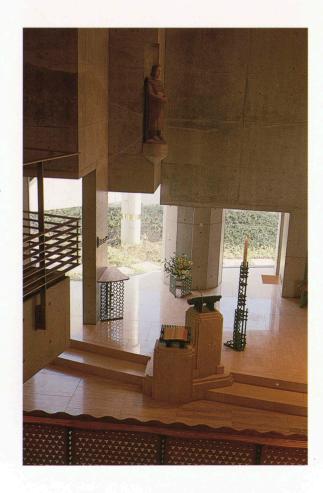


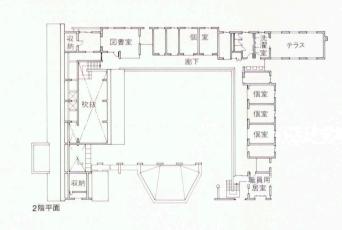


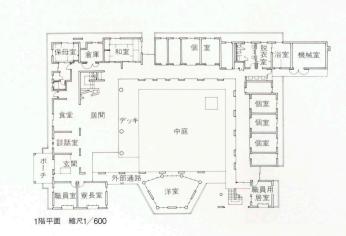
中庭 Court.













音楽室(洋室) Music room.



居間 Living room.



ねむの舎のテラス Terrace of the nemuno-ie



食堂·居間 Dining and living room.



居室 Private room

#### 建築概要

敷地面積 64,630.88m²(全体)

建築面積 [ドン・ボスコ記念聖堂] 494.61 m²

「地域交流ホーム] 576.65 m<sup>2</sup>

[譲葉舎] 634.75m<sup>2</sup>

3.163.34 m<sup>2</sup>

「小・中学生園舎] 延床面積 [ドン・ボスコ記念聖堂] 575.27 m<sup>2</sup>

[地域交流ホーム] 440 73 m<sup>2</sup>

[譲葉舎] 875.00 m<sup>2</sup> 「小・中学生園舎] 4.165.30 m<sup>2</sup>

構造 鉄筋コンクリート造

規模 地上2階

工期 「ドン・ボスコ記念聖堂・地域交流ホーム]

1987年10月~1988年9月 [譲葉舎] 1985年9月~1986年3月

[小·中学生園舎] 1986年9月~1987年3月

#### 仕上げ概要-

#### 外部仕上げ

屋根/[ドン・ボスコ記念聖堂] アスファルト防水コン クリート押え 「地域交流ホーム・譲葉舎・小・中学 生園舎] 洋瓦葺き 外壁/コンクリート打放し耐候 性無機質塗料塗り

### 内部仕上げ

[ドン・ボスコ記念聖堂] 床/大理石 壁/コンクリ ート打放し耐候性無機質塗料塗り、うろこ瓦張り、ナラ 合板ワトコ油拭き 「地域交流ホーム」 床/カーペ ット敷き,木レンガ (ケヤキ) 敷き,フロリング グ張り 壁 /しっくい塗り、コンクリートブロック化粧積み、有孔ラ ワンベニアOSCL 天井/しっくい塗り、コンクリート打 放し耐候性無機質塗料塗り,有孔ラワンベニアOSCL [譲葉舎] 床/モザイクパーケット張り 壁/コン クリート打放しEP,石膏ボード張り継目処理EP 天 井/木毛セメント板打込みEP, 岩綿吸音板張りEP [小・中学生園舎] 床/モザイクパーケット張り 壁/コンクリート打放しEP,石膏ボード張り継目処理 EP 天井/岩綿吸音板張りEP,ラワンベニアOSCL

空調 方式/[ドン・ボスコ記念聖堂] 床暖房 [地域交流ホーム] ヒートポンプ式エアコン 「譲 葉舎] 床暖房,温水暖房,一部冷暖房 [小・中 学生園舎] 温水暖房,一部暖房および冷暖房 熱源/[ドン・ボスコ記念聖堂] 都市ガス [地域 交流ホーム] 電気

衛生 給水/井戸 給湯/ガス湯沸器および電 気温水器 排水/合流式

防災 消火/消火器 排煙/自然排煙

## 選評 REVIEW

嶋田勝次 KATSUJI SHIMADA 松村慶三 KEIZO MATSUMURA IWAO FUNARASHI

武蔵野の面影いっぱいの広々とした敷地で、東京学芸大を南 にひかえたところに、戦後すぐから浮浪児をはじめとして親や 家庭の愛に恵まれない子供たちに、安住の環境をつくり出すこ とにつとめた成果が、みごとに花開いたのである。

戦災孤児を収容して養育することから始められた社会福祉施 設であり、G.H.Q.管理の旧陸軍用地を譲り受けて始められた ものであるが、食糧の自給から始まっているので、広い畑や牧 場などのスペースの提供もあって、のびのびした環境が、あず かって力があったことは否めない。

サレジオ学園がこの地に誕生したのは、昭和22年5月のこと であるが、サレジオ修道会の創立者ドン・ボスコという北イタリ アのカトリックの司祭から始まっている由である。

「譲葉舎」「ねむの舎」「椎の舎」「橅の舎」「楡の舎」「橡の舎」「樟の 舎」の七つの家々がつくられ、そこで「ドン・ボスコ記念聖堂」が つくられることになった。

全体のプログラムやマスタープランがどこまでまとまってい たのかどうかは知らない。しかし関係者全体の学園への理念が、 きちんとまとめられて行ったことは当然としても、ここへ来て、 職員の皆さんにお会いして、一つ一つの言葉の中に「家」に対す る意識、「村」に対する感覚、そしてそれらは全て暖かいぬくも りから始まっていた。

その中心に聖堂がつくられることになった。幾何学的十二角 形の平面、大空間で、石やガラスやブロンズで組み立てられて いて、彫刻家、工芸家、家具デザイナーなど多くの芸術家の参 加を得て、聖堂は完成した。

こうして子供たちの家は出来上がったが、この家は手造り意 欲いっぱいであり、打放し鉄筋コンクリート仕上げで、複雑で 緻密なディテールが要求されるものである。

密度高い仕事を子供たちへの愛情をこめてやさしくねりあげ られた建築に対して、村上園長先生やシスター先生をはじめと して、学園の皆さま、設計者、施工者の皆さんに、よい作品を 見せていただいたことだけでも、いっぱいのお礼を申し上げた This organization, which is operated by the Society of Saint Francis of Sales, formed in Turin, Italy, in 1845, by a certain Father Don Bosco, began giving orphans and other children deprived of parental love and home a safe residential environment in the days immediately after World War II. Now, in this new campus on a site in the Tokyo suburbs where traces of the romantic old rural Musashino district survive, its efforts have come to splendid fruition.

In its early days, the Salesian School was granted land that had formerly been used by the army but was then under the supervision of the General Headquarters of the Allied Occupation. This land, which was spacious enough to raise food and cattle, was undeniably a big advantage. In May, 1947, the Tokyo Salesian School came into being on this land.

The new campus includes the Don Bosco Commemorative Chapel plus seven children's houses, all named for trees. Though perhaps indifferent to design and master planning, everyone who works there speaks of the houses and the campus in the warmest terms as "our home and our village."

The chapel, which stands in the center of the plan, has a twelvesided (dodecahedral) plan. Stone, glass, and bronze combine in the creation of its large space, in the completion of which many artists, craftsmen, and designers participated.

The children's houses required complicated, delicate detailing in the finishing of the exposed reinforced concrete to give them the required handwork feeling. The director of the school, the nuns and all staff members plus the designer and contractor deserve great praise for producing meticulously thought-out architecture filled with affection for the children who live in it.